

# ST. STANISLAUS CATHOLIC CHURCH

Sunday, October 6, 2024 | domingo 6 de octubre del 2024

709 J ST MODESTO, CA 95354 | 209.524.4381 | WWW.STSTANSCC.ORG



## 27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“But from the beginning of creation, *God made them male and female.*” - Mk 10:6

## 27° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Pero desde el principio, al crearlos, *Dios los hizo hombre y mujer.*” - Mc 10, 6

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©ILPI

### Liturgical Celebrations / Celebraciones Litúrgicas

<p><b>Daily Mass Schedule</b> Mon. Tue. Thur. Fri. (709 J St) 12:10PM</p> <p>Wednesday (1200 Maze Blvd) 12:10PM</p> <p>Friday- Exposition of the Blessed Sacrament 1pm-5pm (709 J St)</p>	<p><b>Horario de Misa Diaria</b> lun. mar. juev. vier.(709 Calle J) 8:00AM</p> <p>miércoles (1200 Maze Blvd) 8:00am</p> <p>viernes- Adoración al Santísimo 1pm-5pm (709 Calle J)</p>
<p><b>Weekend Mass Schedule (1200 Maze Blvd Church)</b></p> <p>Saturday 5PM</p> <p>Sunday 8AM   10AM</p>	<p><b>Horario de Misa Dominical (Iglesia 1200 Maze Blvd)</b></p> <p>sábado 7PM</p> <p>domingo 12PM   2PM   7PM</p>

**Parochial Administrator**  
Reverend Adrian Cisneros

**Parochial Vicars | Vicarios**  
Reverend Jovito (Jovy) Roldan  
Reverend Jeff Wilson

**Deacons | Diáconos**  
Reverend Mr. Oscar Cervantes  
Reverend Mr. Jim Kottinger  
Reverend Mr. Juan Carlos Palomar  
Reverend Mr. José A. Reyes

**Pastoral Council | Consejo Pastoral**  
Vince Furtado, Chair

**Finance Council | Consejo de Finanzas**

**Office | Oficina**  
709 J Street, Modesto, CA 95354  
Phone: 209-524-4381  
Email: [info@ststanscc.org](mailto:info@ststanscc.org)  
Office Hours: M-F 8:30AM - 5:00PM  
Closed for Lunch 12:00PM-1:00PM  
[ststanscc.org](http://ststanscc.org)

**Catholic School | Escuela Católica**  
1416 Maze Blvd.  
209-524-9036  
[ststansccs.org](http://ststansccs.org)

**Catechesim | Catecismo**  
Youth Faith Formation  
**Formación de Fe Juvenil**  
709 J Street, Modesto CA 95354  
Phone: 209-522-6534  
Email: [faith@ststanscc.org](mailto:faith@ststanscc.org)  
Monday/ lunes: 2PM-4PM  
Thursday/ jueves: 10AM-12PM

**St. Vincent De Paul | San Vicente de Paul**  
209-524-0983

**Sisters of the Cross Convent | Convento**  
1320 Maze Blvd.  
209-526-3525  
[sistersofthecross.org](http://sistersofthecross.org)

**Confessions: Wednesday 6PM-7PM & Saturday 8AM-10AM @ Maze Church**

**Confesiones: miércoles 6PM-7PM y sábado 8AM-10AM @ Iglesia de la Maze**

## Our Weekly Offering | Ofrenda Semanal

9.15.24-9.22.24

Weekly Offertory (Ofrenda Semanal) : \$ 14, 918. 80

Thank you for your  
generosity !

¡Gracias por su  
generosidad!

## Let Us Pray | Oremos

### Prayer Requests

We humbly pray, raising our hearts and minds to God, for the intentions of our brothers and sisters in communion with Christ and His whole Church.

Let us pray with you by calling the Parish Office at **209.524.4381, ext. 100**. Names will remain for 3 weeks.

### Peticiones de Oración

*Oramos humildemente, elevando nuestra mente y corazón a Dios, por las intenciones de nuestros hermanos y hermanas en comunión con Cristo y toda su Iglesia. Oremos con ustedes, llame a la Oficina Parroquial al 209.524.4381, ext. 100. Los nombres permanecerán durante 3 semanas.*

José Esquivel, Margaret Bettencourt, David Domínguez, Víctor Ballesteros, Beatriz Domínguez, Jesús Hernández, Jesse Hernández, Joel Hernández, Ivonne Hernández, Isaías Orozco, Luna Vera, Sol Díaz, Kalila Hernández, José De Jesús Ramírez, Silvia Velásquez, Licha Garza, Louis Fresquez, Angélica Mozo, Angélica Isabela Mozo, Diana Silvia, María Mercedes Sánchez, María Navarro, Christina C. García, Carlos Flores, Fernando Espinoza, Zenaida Murillo, Teresa García, Antonio García, Familia García Juárez, Shanyah Barbosa, Ursual Zacher

### Altar Flower Donors Donadores de Flores para el Altar

**10.6.24:** Deceased Members of the O'Sullivan Family

If you would like to donate altar flowers (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation requested is **\$150.00**. Thank you to all who donate or have donated in the past.



Si le gustaría donar flores para el altar (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de llamar a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. La donación es de **\$150.00**. Gracias a todos los que donan o los que han donado.

### Readings for Sunday October 6, 2024

**1st Reading:** Gn 2:18-24

**Psalm:** Ps 128:1-2, 3, 4-5, 6

**2nd Reading:** Heb 2:9-11

**Gospel:** Mk 10:2-16 or 10:2-12

### Lecturas para el domingo 6 de octubre del 2024

**Primera Lectura:** Gn 2, 18-24

**Salmo:** Sal 127, 1-2. 3. 4-5. 6

**2da Lectura:** Heb 2, 8-11

**Evangelio:** Mc 10, 2-16 O bien:  
Mc 10, 2-12

### Monday | lunes (10/7)

**8:00AM:** †Padre Jairo Hernán Ramírez, †Alejandro Sánchez García, †Manuela Sánchez Madueño  
**12:10PM:** †María Fontes, (Intentions)  
Fr. Bill McDonald

### Tuesday | martes (10/8)

**8:00AM:** †José Juárez, †María García, †Gonzalo García, †Luisa Juárez  
**12:10PM:** For World Peace

### Wednesday | miércoles (10/9)

**8:00AM:** †Cosme Ramírez, †Daniel García, †Mariano Soria, †Estela Gómez  
**12:10PM:** (Birthday) Vivian Salvatera

### Thursday | jueves (10/10)

**8:00AM:** †Maribel Cisneros Sánchez, †Socorro Lomelí, †Natividad Díaz, †Cosme Ramírez  
**12:10PM:** (Intentions) Les & Dianne Colloway

### Friday | viernes (10/11)

**8:00AM:** †Sael Barrocio Álvarez, †José Antonio Cerda Velázquez, †Rodrigo Moreno, †Christopher Moreno  
**12:10PM:** †Fiel Trinidad, †Elisa Undalasco, †Lorenzo & Ida Dusi

### Saturday | sábado (10/12)

**5:00PM:** †Jacqueline Alves, †Marshal Anderson, †Eudora Anderson, †Anderson Family Deceased Members  
**7:00PM:** †Salvador Silva Ramírez, †Araceli Rojas, (Cumpleaños) Carmen Espinoza

### Sunday | domingo (10/13)

**8:00AM:** †Deceased Members of Our Lady of Fatima Society, †Francis O'Brien, †John Strang, †Anna O'Brien  
**10:00AM:** †Francisco Castillo, †Alfred Castillo, †Edwin Dioso, †Donna A. Jones  
**12:00PM:** †Aurora Pérez, †Ángela Castro, †Santiago Castro, (Cumpleaños) Ernesto Orozco, (Cumpleaños) Juan Pérez  
**2:00PM:** Por las intenciones de todos los feligreses  
**7:00PM:** †Heliodoro Ochoa García, †Elena Manzo Ceja, (Cumpleaños) Sergio Ballesteros

Baptisms in September / Bautismos en Septiembre

In Baptism, the Holy Spirit moves us to answer Christ's call to holiness. Let us celebrate those who have chosen to walk by the light of Christ and trust in His wisdom.

*En el bautismo, el Espíritu Santo nos mueve a responder a la llamada de Cristo a la santidad. Celebraremos a aquellos que han elegido caminar con la luz de Cristo y confiar en Su sabiduría.*

**Rey Ida Angle**  
**Alfredo Eduardo López**  
**Aislynn Aranza Aguilera Peña**  
**Santiago Alfonso Espino**  
**Logan Joel Farías Soto**  
**Lunamar Ruby Rojas Ceja**  
**Ariana Vargas Galán**  
**Ezequiel Isaías Vázquez**  
**Elias Ivan Gama Ochoa**  
**Emilani Aimee Albert**  
**Danixia Mayra Angulo Hernández**  
**Elle Alicia Atchison**  
**Isabella Marie Calderón**  
**Thiago Gianni Hernández**

**Remy Itzae Ortiz**  
**Hans Joseph Wagner IV**  
**Aaron Oliver Álvarez**  
**Giovanni Liam Álvarez**  
**Eimy Scarlett Barragan Martínez**  
**Manuel Hernández**  
**Jade Azalea Ibarra Verduzco**  
**Mariela Llanes Alvarez**  
**Yaneth Arianni Orozco Meraz**  
**Alexis Zaire Salcedo**  
**Milani Aylin Sandoval-González**  
**Liam Solorio Zavala**  
**Pablo Emiliano Solorio Zavala**  
**David Villa Guerrero**



Matrimonies in September // Matrimonios en Septiembre

Each week we celebrate those who entered into the matrimonial covenant, by which a man and a woman establish between themselves and God a partnership for the whole of life, ordered toward the good of the spouses and the procreation and education of offspring.

*Cada semana celebramos a los que entraron en el pacto matrimonial, mediante el cual un hombre y una mujer establecen entre ellos y Dios una alianza para toda la vida, ordenada para el bien de los cónyuges y la procreación y educación de la descendencia.*

**Heriberto Madrigal & Esmeralda Corona**  
**Erikberto Arreola & Jasmin Barraza**  
**Ryan Alexander Mangabat Nuezca & Dominique Dolores Lopez**  
**Edgar Gonzalez & Brenda Madrigal Martinez**  
**Jose de Jesus Chavaring Jr. & Lissette Madrigal**  
**Eduardo Gaytan Ornelas & America Alexa Suares**



Parish Funerals // Funerales Parroquiales

*Month of September // Mes de: Septiembre*

*We pray for the repose soul of: // Oremos por la alma de:*

**Ana Tovar**  
**Geri Lynn Rothstein**  
**Cristine Marie Furtado**  
**Maria Luisa Alvarado De Campos**

**Daniel Ortiz Ochoa**  
**Josephine Gagliano**  
**Marlene Marie Teixeira**  
**Hector Gerardo Velasquez Zacarias**

“Wednesdays at Maze”

Join us every Wednesday for “Wednesdays at Maze” Starting with **Spanish mass at 8am** and **English mass at 12:10pm**.

The church we remain open for prayer and visits.

We will have confessions from 6pm-7pm and Holly Hour every 1st and 3rd Wednesday during confessions.



“miércoles en la Maze”

Acompañenos todos los miércoles para “Miércoles en la Maze” Empezando con la misa de español a las 8am y misa de ingles a las 12:10pm.

La iglesia estará abierta todo el día para oración y visitas.

Tendremos confesiones de 6pm a 7pm y una Hora Santa el 1er y 3er miércoles del mes durante las confesiones.

Sanctuary Candles  
Velas para el Sagrario

If you would like to make a donation for sanctuary candles (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please come or call the Parish Office at 209.524.4381. The donation request is \$20.00. Thank you in advance.



Si le gustaría dar una donación para la Velas del Sagrario (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de venir o llamar a la Oficina Parroquial 209.524.4381. La donación es de \$20.00. Gracias a todos por adelantado.



## BISHOP'S MINISTRY APPEAL PRAYERFUL GIVING

## SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO OFRENDA EN ORACIÓN

### 2024 BMA Progress as of 9/25

Donors Goal	500
BMA Goal	\$150,000.00
Number of Donors	252
Total Pledged	\$47,600.00
Total One-Time Gifts	\$57,930.00
Pledge + One-Time	\$105,530.00
Pledge Payments	\$38,875.00
Total Received	\$96,805.00

To donate to the BMA scan the following QR Code:

Para donar a la Solicitud Ministerial del Obispo escanee el siguiente código QR:



### Fall Festival, Big Thank You!

The St. Stanislaus Fall Festival has come and gone, and thanks be to God, it was a safe and successful event for our parish, school, and the wider community!

We want to give a huge THANK YOU to everyone who contributed to this wonderful occasion. Your efforts in planning, executing, volunteering, and donating made all the difference. Whether you helped set up, organized activities, or simply attended and enjoyed the festivities, your support was and is extremely valuable to us.

Each one of you played a crucial role in making this festival a success, and we truly appreciate your dedication and involvement. Thank you for coming together to celebrate and strengthen our community!



### ¡Agradecimiento, Festival Parroquial!

El Festival de Otoño de San Estanislao ya pasó y, gracias a Dios, fue un evento seguro y exitoso para nuestra parroquia, escuela y la comunidad en general.

Queremos agradecer enormemente a todos los que contribuyeron a esta maravillosa ocasión. Sus esfuerzos en la planificación, ejecución, su ayuda y donaciones marcaron la diferencia. Ya sea que ayudaron a organizar las actividades o simplemente asistieron y disfrutaron de las festividades, su apoyo fue y es extremadamente valioso.

Cada uno de ustedes desempeño un papel crucial para que este festival fuera un éxito y realmente apreciamos su dedicación y participación. ¡Gracias por unirse para celebrar y fortalecer nuestra comunidad!

## Online Giving | Dar en Línea

### 2024 – 2<sup>nd</sup> Offering Schedule: Online Giving Available // Segunda Ofrenda

October 13, 2024: Respect Life Sunday

October 27, 2024: World Mission Sunday

November 3, 2024: Five for the Future



### MAIL CORREO

- Mail your offering check to:
- *Envíe su cheque de ofrenda a:*

St. Stanislaus Church  
709 J Street  
Modesto, CA 95354



### ONLINE EN LÍNEA

- Go to | *Vaya a:* [ststanscc.org](http://ststanscc.org)
- Press | *Presione:* "Online Giving"
- Click | *Hacer Clic:*



### TEXT TEXTO

- Text your offering amount to 209-263-4788
- Hit "SEND"!!
- *Mande su ofrenda por texto al 209-263-4788*
- *Presione "ENVIAR"!!*



## October: Missions Month

For this year 2024, Pope Francis' message for the 18th World Mission Day has the motto: **"Go and invite everyone to the banquet"** (cf. Mt 22:9). *Every Christian, from his baptism, is called to be a Disciple/missionary of Christ. And this is the task of the Christian Community. Vocation and task, that is, the call and commitment of all to: First, have a "personal encounter" with the Lord Jesus, who invites and exhorts us to conversion, to the transformation of life. Second, after the encounter comes the "following", that is, living in Christ as the WAY, TRUTH AND LIFE. Such following entails a commitment to change and renewal of life and history.*

In the historical synodal framework, as proposed by the Pope, each Christian must commit to making his or her life a "call and invitation" to walk together, inviting many, especially those who are farthest away, to allow themselves to be transformed by Jesus Christ.

The great ecclesial commitment, says Francis, is: **"the proclamation of the Gospel in the contemporary world."** *It would be a lack of fidelity to the Lord to forget or neglect the missionary commitment. I believe it is vitally important to highlight the verbs: "go" and "call." The mission is urgent, it requires not wasting time, not being distracted by "superficial" things or situations, not losing "pastoral zeal," the good care of communities, in the same way, striving to propose the Gospel of Life to those men/women far from the experience of the Kingdom of Heaven.*

Calling is like a new awakening, it is an invitation to rethink life from the Gospel. Inviting to Life in God, using Jesus of Nazareth himself, the Son of God, as a model.

Pope Francis insists when he tells us: *"The disciples-missionaries of Christ always carry in their hearts the concern for all people of any social or even moral condition." Let us not cease to be "fruitful" in the mission of continuing the work of Christ, of transmitting our experience of the Kingdom.*

I recommend that everyone read and meditate on the Pope's message for this World Mission Day 2024. In the marginal note, there is the electronic address where this message can be found.

Blessings to all.

Rev. Sergio Arcila.

MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS FOR THE 18TH WORLD MISSION DAY 2024

<https://www.vatican.va/content/francesco/en/messages/missions/documents/20240125-giornata-missionaria.html>

## Octubre: Mes de las Misiones

Para este año 2024, el mensaje del Papa Francisco con motivo de la XCVIII Jornada Mundial de las Misiones trae como lema: **"Vayan e inviten a todos al banquete"** (cf. Mt 22,9) *Todo cristiano, desde su bautismo es llamado a ser Discípulo/misionero de Cristo. Y esta es la tarea de la Comunidad Cristiana. Vocación y tarea, es decir, llamado y compromiso de todos a: Primero, tener un "encuentro personal" con el Señor Jesús, el cual nos invita y exhorta a la conversión, a la transformación de la vida. Segundo, después del encuentro se sigue el "seguimiento", esto es vivir en Cristo como CAMINO, VERDAD Y VIDA. Dicho seguimiento conlleva a un compromiso de cambio y renovación de la vida y de la historia.*

En el marco histórico sinodal, como propuesta del Papa, cada cristiano ha de comprometerse a ser de su vida toda una "llamada e invitación" a caminar juntos, invitando a muchos, especialmente a los más alejados, a dejarse transformar por Jesucristo.

El gran compromiso eclesial dice Francisco es: **"el anuncio del Evangelio en el mundo contemporáneo."** *Sería una falta de fidelidad al Señor, olvidarnos o descuidarnos en el compromiso misionero. Creo que es de vital importancia destacar los verbos: "vayan" y "llamen". La misión es urgente, requiere de no perder tiempo, no distraernos en cosas o situaciones "superficiales", no perder el "celo pastoral", el buen cuidado de las comunidades, de igual forma, esforzándonos en proponer el Evangelio de la Vida a aquellos hombres/mujeres alejados de la vivencia del Reino de los Cielos.*

Llamar es como un nuevo despertar, es invitación a repensar la vida desde el Evangelio. Invitar a la Vida en Dios, poniendo como modelo al mismo Jesús de Nazareth, el Hijo de Dios.

El Papa Francisco insiste cuando nos dice: *"Los discípulos-misioneros de Cristo llevan siempre en su corazón la preocupación por todas las personas de cualquier condición social o incluso moral" No dejemos de ser "fecundos" en la misión de continuar la obra de Cristo, el transmitir nuestra experiencia del Reino.*

Les recomiendo a todos leer y meditar el mensaje del Papa para esta Jornada mundial de las Misiones 2024. En la nota marginal, está la dirección electrónica donde se encuentra dicho mensaje.

Bendiciones para todos.

Rev. Sergio Arcila.

MENSAJE DEL SANTO PADRE FRANCISCO PARA LA XCVIII JORNADA MUNDIAL DE LAS MISIONES 2024

<https://www.vatican.va/content/francesco/es/messages/missions/documents/20240125-giornata-missionaria.html>



# ACCIDENT CENTER


(209) 571-1234  
Dr. Origel D.C.



*Sean F. Mullins, DDS inc.*  
FAMILY DENTISTRY  
Family, Cosmetic & Implant Dentistry New Patients Welcome  
209.521.2566  
1316 Coffee Rd. Suite B-4 Modesto

LAWRENCE J. BARTLETT, D.D.S.  
Family Dentistry  
1236 Floyd Avenue  
Suite A  
Modesto  
526-8280

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**™ STARTING AT \$19<sup>95</sup>/mo.  
✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** md-medalert.com



**Savior PLUMBING**

Now Serving  
**MODESTO**  
Area  
Est. 2000  
**(209) 859-9117**



**Memorial Art Co. Inc.**  
Monuments & Markers  
Statues • Photos • Inscription Lettering  
for your cemetery needs  
Two Locations To Serve You  
TRACY 835-5506 www.memorialartco.com MODESTO 524-2821

Seniors Helping Seniors®  
Needing In-Home Care or  
Want to Become a Caregiver?  
SHSModesto.com 877-880-0605

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

LET'S GROW  
YOUR BUSINESS  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
Donna Touros

dtouros@4LPi.com • (800) 950-9952 x2610

*Ross W. Lee, Inc.*  
A Professional Law Corporation

Ross W. Lee, Attorney at Law  
611 Thirteenth Street  
Modesto, CA 95354

p. (209) 521-9190  
f. (209) 521-9192  
e. Rlee@LeeModelaw.com  
w. www.LeeModelaw.com

**Gardening by Ramos**

- Lawns • Clean-ups
- Trimming —
- Reasonable Rates —

**209.894.2626**

ABOGADOS CON EXPERIENCIA **ACCIDENTES** BEST LAS VEGAS

**1.800.804.6888** Sam Ryan Heidari **abogadosconexperiencia.com**

"NO HAY PROBLEMA"

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



4lpi.com/adcreator



**cogir** | **TURLOCK SENIOR LIVING**

OFFERING INDEPENDENT LIVING & ASSISTED LIVING

CALL US TO SCHEDULE A TOUR!  
**(209) 664-9500**

COGIROFTURLOCK.COM

3791 CROWELL RD., TURLOCK, CA 95382 LIC #50270180